

Compliance to Directive 2002/96/EC (WEEE)

Product
Bulletin

No. 114

European Disposal Requirements (en)

Codonics imagers and electronic accessory devices are not to be discarded or recycled; rather they are to be returned to the manufacturer. Contact Codonics directly or by the link provided for the latest information concerning:

- ◆ Identification of the country specific Importer/Distributor/ Producer
- ◆ Product return and treatment of our electronic products

Manufacturer: Codonics Incorporated
17991 Englewood Drive
Middleburg Heights, OH 44130 USA
Phone: +1.440.243-1198
Fax: +1.440.243.1334
Email: WEEE@codonics.com
www.codonics.com

Codonics imagers and electronic accessory devices bearing this symbol are subject to European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2002/96/EC, amended by Directive 2003/108/EC. The EN 50419 symbol indicates separate collection and return required.



Europese voorschriften voor verwijdering (nl)

Imagers en elektronische accessoires van Codonics mogen niet worden weggegooid of gerecycled, maar moeten worden teruggestuurd naar de fabrikant. Neem direct contact op met Codonics of klik op de weergegeven koppeling voor de meest recente informatie over:

- ◆ Contactgegevens van de importeur/distributeur/producent in uw land
- ◆ Retourzending en verwerking van onze elektronische producten

Imagers en elektronische accessoires van Codonics met dit symbool vallen onder de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), tot wijziging van Richtlijn 2003/108/EG. Het symbool EN 50419 geeft aan dat aparte inzameling en retourzending vereist zijn.

Exigences européennes en matière d'élimination (fr)

Les imageurs et périphériques électroniques Codonics ne doivent pas être éliminés ni recyclés, mais renvoyés au fabricant. Contactez Codonics directement ou via le lien renvoyant aux dernières informations concernant :

- ◆ Identification de l'importateur/du distributeur/du fabricant pour chaque pays
- ◆ Retour des produits et traitement de nos produits électroniques

Les imageurs et périphériques électroniques Codonics portant ce symbole sont soumis à la Directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) 2002/96/CE, amendée par la Directive 2003/108/CE.

Le symbole EN 50419 indique qu'une collecte sélective et une reprise sont nécessaires.

Europäische Entsorgungsbestimmungen (de)

Die Imager und elektronischen Zubehörgeräte von Codonics dürfen nicht entsorgt oder wiederverwertet werden, sondern sind zum Hersteller zurückzusenden. Wenden Sie sich direkt an Codonics oder nutzen Sie den aufgeführten Link, um die neuesten Informationen zu folgenden Themen zu erhalten:

- ◆ Auflistung eines länderspezifischen Importeurs/Händlers/ Herstellers
- ◆ Produktrückführung und Behandlung unserer Elektronikprodukte

Die Imager und elektronischen Zubehörgeräte, die dieses Zeichen tragen, unterliegen der europäischen Richtlinie zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC, ergänzt durch die Richtlinie 2003/108/EC. Das Zeichen EN 50419 gibt an, dass eine separate Sammlung und Rückführung erforderlich ist.

Requisitos para la eliminación de estos productos en Europa (es)

Las impresoras de imágenes y los accesorios electrónicos de Codonics no deben desecharse ni reciclarse, sino que deben devolverse al fabricante. Póngase en contacto con Codonics directamente o a través del vínculo que se incluye para obtener la información más reciente sobre:

- ◆ Datos de identificación del importador, distribuidor o productor de su país.
- ◆ Devolución y tratamiento de nuestros productos electrónicos.

Las impresoras de imágenes y los accesorios electrónicos que llevan este símbolo cumplen la Directiva Europea sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) 2002/96/EC, enmendada por la Directiva 2003/108/EC. El símbolo EN 50419 indica que su recogida debe realizarse por separado y que es necesario devolverlo.

Requisiti europei per lo smaltimento (it)

I riproduttori di immagini e gli accessori elettronici Codonics non devono essere smaltiti o riciclati, ma riconsegnati al produttore. Contattare Codonics direttamente o tramite il link indicato per ottenere le informazioni più aggiornate relative a:

- ◆ identificazione dell'Importatore/Distributore/Produttore specifico per il paese
- ◆ riconsegna del prodotto e trattamento dei nostri prodotti elettronici

I riproduttori di immagini e gli accessori elettronici Codonics che riportano questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2002/96/EC, modificata dalla Direttiva 2003/108/EC. Il simbolo EN 50419 indica la necessità di raccolta e riconsegna separate.

Europejskie wymagania w zakresie usuwania odpadów (pl)

Urządzenia obrazujące i akcesoria elektroniczne Codonics nie są przeznaczone do wyrzucenia ani recyklingu; należy je zwrócić producentowi. Należy skontaktować się z firmą Codonics bezpośrednio lub poprzez podane łącze, aby uzyskać aktualne informacje na temat:

- ◆ danych krajowego importera/dystrybutora/producenta;
- ◆ zasad zwrotu i przetwarzania naszych produktów elektronicznych.

Urządzenia do obrazowania i akcesoria elektroniczne Codonics opatrzone tym znakiem podlegają europejskiej Dyrektywie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2002/96/WE z poprawkami wprowadzonymi Dyrektywą 2003/108/WE. Symbol EN 50419 wskazuje na wymóg odrębnego odbioru i zwrotu.

Requisitos europeos para descarte (pt)

Os dispositivos geradores de imagens e acessórios eletrônicos Codonics não devem ser descartados ou reciclados. Devem, sim, ser devolvidos para o fabricante. Contacte a Codonics diretamente ou utilize a ligação fornecida para obter as informações mais recentes relacionadas a:

- ◆ Identificação do importador/distribuidor/produzidor específicos do país.
- ◆ Devolução do produto e tratamento dos nossos produtos eletrônicos.

Os dispositivos de geração de imagens e acessórios eletrônicos que portam esse símbolo estão sujeitos à Directiva Europeia sobre Eliminação de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC, alterada pela Directiva 2003/108/EC. O símbolo EN 50419 indica a necessidade de colecta e devolução separadas.

Ευρωπαϊκές απαιτήσεις απόρριψης (el)

Οι συσκευές διαχείρισης εικόνας για εκτύπωση της Codonics και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά τους δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται. Πρέπει να επιστρέφονται στον κατασκευαστή. Επικοινωνήστε απευθείας με την Codonics ή ανατρέξτε στη σύνδεση στο διαδίκτυο για τις τελευταίες πληροφορίες σχετικά με τα εξής:

- ◆ Στοιχεία του εισαγωγέα/διανομέα/προμηθευτή σε κάθε χώρα
- ◆ Επιστροφή και διαχείριση των ηλεκτρονικών μας προϊόντων

Οι συσκευές διαχείρισης εικόνας για εκτύπωση της Codonics και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά τους που φέρουν το ακόλουθο σήμα υπόκεινται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) 2002/96/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε από την Οδηγία 2003/108/ΕΚ. Το σύμβολο EN 50419 υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά και να επιστρέφεται στον κατασκευαστή του.

Evropské požadavky na likvidaci (cs)

Tiskárny a elektronické doplňky firmy Codonics by neměly být vyřazovány do odpadu nebo recyklovány; měly by být vráceny výrobci. Kontaktujte firmu Codonics přímo nebo přes uvedené spojení, abyste získali nejnovější informace, které se týkají:

- ◆ Identifikace importéra/distributora/výrobce podle země
- ◆ Vrácení výrobku a manipulace s našimi elektronickými výrobky

Tiskárny a elektronické doplňky firmy Codonics s tímto symbolem podléhají Evropské směrnici o odpadových elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) 2002/96/EC, ve znění Směrnice 2003/108/EC. Symbol EN 50419 označuje požadovaný samostatný sběr a vrácení.

Europæiske bortskaffelseskrav (da)

Codonics-printerne og elektronisk ekstraudstyr må hverken kasseres eller genbruges, men skal i stedet returneres til fremstilleren. Kontakt Codonics direkte eller via det angivne link for den nyeste information vedrørende:

- ◆ Identificering af den landsspecifikke importør/distributør/producent
- ◆ Produktreturnering og behandling af vores elektroniske produkter

Codonics-printerne og elektronisk ekstraudstyr, som bærer dette symbol, er underkastet EU-direktiv 2002/96/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), ændret ved direktiv 2003/108/EC. EN 50419-symbolet angiver krav om separat opsamling og returnering.



17991 Englewood Drive
Middleburg Heights, OH 44130 USA
(440) 243-1198
(440) 243-1334 Fax
Email info@codonics.com
www.codonics.com

Codonics Limited KK
New Shibaura Bldg. F1
1-3-11, Shibaura
Minato-ku, Tokyo, 105-0023 JAPAN
Phone: 81-3-5730-2297
Fax: 81-3-5730-2295